



Dell™ 3400MP Projector Setup Guide

CAUTION:

Follow all safety instructions in your *Product Information Guide* before using the projector.

注意:

プロジェクタをご利用になる前に、製品情報ガイドに記載されたすべての安全上の指示をよくお読み下さい。

警告:

在使用投影机之前，请阅读并遵循《产品信息指南》中的所有安全说明。

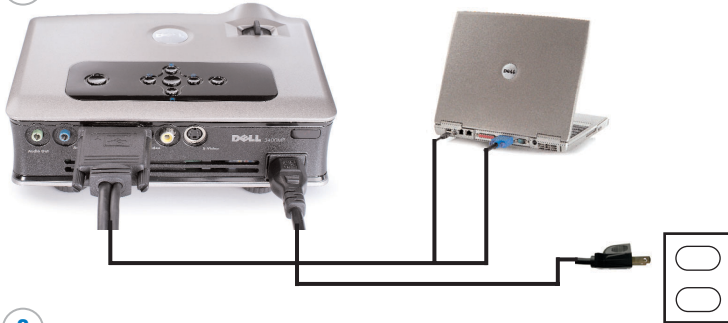
警告:

使用此投影机前，請留意您的《產品資訊指南》中的所有安全指示。

경고:

프로젝터를 사용하기 전에 제품 정보 가이드에 있는 모든 안전 사항을 준수하십시오.

1



2



NOTE: Turn on your computer after you turn on the projector.

メモ: プロジェクタの電源を入れた後にコンピュータの電源を入れてください。

注: 请首先打开计算机，然后再打开投影机。

備註: 請先開啟投影機電源，才開啟電腦電源。

참고: 프로젝터를 켜 준 후에 컴퓨터를 켜십시오.

3



4



NOTE: It may take several seconds for your image to appear.

メモ: 画像が表示されるまでに数秒かかることがあります。

注: 图像显示可能需要几秒钟的时间。

註: 顯示圖像可能需要數秒鐘時間。

참고: 이미지가 나타나기까지 몇 초가 걸립니다.

5



6

Zoom Adjust
ズーム調節
調整縮放
縮放調整
줌 조정

Focus Adjust
フォーカス調節
調整焦距
焦點調整
초점 조정





Dell™ 3400MP Projector Setup Guide

7



NOTE: The USB cable (as shown in step 1) must be connected to use Next Page and Previous Page on the remote control.

메모: 리모콘에서 Next Page 및 Previous page を使うには、USB ケーブル (ステップ1参照) を接続する必要があります。

注: 必須连接USB电缆(如第1步所示), 此后方可使用遥控器上的“向下翻页”及“向上翻页”。

備註: 使用遙控器的下一頁及上一頁鍵時, 須連接USB電纜(如步驟一所示)。

참고: 리모콘에서 다음 페이지(NEXT PAGE)이전 페이지(PREVIOUS PAGE) 버튼을 사용하려면 USB 케이블(단계 1에 표시)을 연결해야 합니다.

Information in this document is subject to change without notice. © 2005 Dell Inc. All rights reserved.

Reproduction in any manner whatsoever without the written permission of Dell Inc. is strictly forbidden.

Dell and the DELL logo are trademarks of Dell Inc.; Microsoft and Windows are registered trademarks of Microsoft Corporation.

Dell disclaims any proprietary interest in the marks and names of others.

June 2005
Printed in Taiwan

ここに記載された情報は、予告なく変更されることがあります。© 2005 Dell Inc. All rights reserved.

Dell社の事前の書面による許可なく複製することは、いかなる形式においても厳禁されています。

Dell及びDELLのロゴはDell社の商標です。Microsoft及びWindowsはマイクロソフト社の登録商標です。Dellは他社のマークや名称について、一切の所有権を放棄します。

2005年6月
印刷地:台湾

本文档内信息如有变更,恕不另行通知。©2005 Dell Inc.保留所有权利。

未经Dell Inc.书面许可,严禁以任何方式进行复制。

Dell以及DELL徽标均为Dell Inc.的徽标。Microsoft和Windows为Microsoft Corporation的注册商标。

For more information about your projector, see your Owner's Manual.

プロジェクトに関する詳細は、ユーザーズマニュアルをご覧ください。

有关投影仪的详细信息,请参阅《用户手册》。

如需更多關於投影機的相關資訊,請參閱《使用者手冊》。

본 프로젝트에 대한 더 자세한 정보는 사용 설명서를 참조하십시오.

对其它标识和名称, Dell均否认拥有任何专有权。

2005年6月
台湾印制

本文件若有異動,恕不另行通知。
© Dell Inc. 保留所有權利。

未經Dell Inc.書面許可,不得以任何方式複製。Dell及Dell標誌為Dell Inc.之商標。Microsoft及Windows是Microsoft Corporation的註冊商標。

本文件中所使用的其他商標及商品名稱係指擁有該標記及名稱或其產品權利者。

2005年6月
台灣印製

이 설명서에 있는 내용은 통보 없이 변경될 수 있습니다。© 2005 Dell Inc. All rights reserved.

Dell Inc.의 서면 허가 없이는 어떠한 방법으로도 전제할 수 없습니다。

Dell 및 DELL 로고는 Dell Inc.의 상표입니다。Microsoft and Windows는 Microsoft Corporation의 등록 상표입니다。

Dell에는 다른 회사의 마크나 이름에 대한 독점적 인권이 없습니다。

2005년 6월
인쇄: 대만



- | | |
|-------------------------|--------------|
| 1. Power button | 9. 发光二级管 |
| 2. Up/Down button | 10. 回车键 |
| 3. Laser | 11. 屏幕显示调节按钮 |
| 4. Mute | 12. 菜单 |
| 5. Volume +/- | 13. 前/后翻页 |
| 6. Mouse Right/Left Key | 14. 方向键 |
| 7. Video mode | 15. 自动梯形校正 |
| 8. Blank screen | 16. 来源 |
| 9. LED light | 17. 自动调整 |
-
- | | |
|-------------|----------------|
| 1. 電源按鈕 | 8. 空白螢幕 |
| 2. 上/下按鈕 | 9. LED 指示燈 |
| 3. 雷射 | 10. Enter 鍵 |
| 4. 靜音 | 11. OSD 設定調整按鈕 |
| 5. 音量 +/- | 12. 螢幕功能顯示 |
| 6. 滑鼠右/左鍵 | 13. 上/下頁 |
| 7. 視頻模式 | 14. 方向鍵 |
| 8. 空白螢幕 | 15. 自動梯形修正 |
| 9. LED 指示燈 | 16. 輸入源 |
| 10. Enter 鍵 | 17. 自動調整 |
-
- | | |
|------------------|------------------|
| 1. 電源按鈕 | 1. 전원 단추 |
| 2. 上/下 버튼 | 2. 위/아래 방향 버튼 |
| 3. 레이저 | 3. 레이저 |
| 4. 뮤트 | 4. 음소거 |
| 5.音量 +/- | 5. 볼륨 +/- |
| 6. 마우스右/左 버튼 | 6. 마우스 오른쪽/왼쪽 키 |
| 7. 비디오 모드 | 7. 비디오 모드 |
| 8. 블랭크 화면 | 8. 영상 제거 화면 |
| 9. LED 램프 | 9. LED 표시등 |
| 10. 확인 버튼 | 10. 입력 버튼 |
| 11. OSD 설정 조정 버튼 | 11. OSD 설정 조절 버튼 |
| 12. 메뉴 | 12. 메뉴 |
| 13. 次/前 페이지 | 13. 위/아래 페이지 |
| 14. 方向パッド | 14. 방향패드 |
| 15. 自動台形補正 | 15. 자동 키스톤 |
| 16. ソース | 16. 소스 |
| 17. 自動調整 | 17. 자동 조절 |



0M8605A00